

## 395027-2026 - Kilpailu

**Puola – Palohälytysjärjestelmät – Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn - DAG.**  
**261.5.2026**

**OJ S 109/2026 09/06/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä - Ilmoituksen muutos**

**Tavarahankinnat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH

Sähköposti: [KANCELARIA@KATOWICE.AP.GOV.PL](mailto:KANCELARIA@KATOWICE.AP.GOV.PL)

Ostajan oikeudellinen muoto: Keskushallinnon viranomaisen subventoiman sopimuksen tekävä organisaatio

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn - DAG.261.5.2026

Kuvas: Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Menettelyn tunniste: c262c3cb-9044-4393-891e-584afe9ce522

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 31625200 Palohälytysjärjestelmät

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ul. JÓZEFOWSKA 104

Postitoimipaikka: KATOWICE

Postinumero: 40-145

Maaryhmittely (NUTS): Katowicki (PL22A)

Maa: Puola

Lisätiedot: Miejsce realizacji zamówienia zgodnie z SWZ - Załącznik nr 1 - Opis przedmiotu zamówienia

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Termin związania ofertą do: 28.09.2026 r.

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

##### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn  
Kuvaus: Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.  
Sisäinen tunniste: DAG.261.5.2026

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat  
Pääasiallinen luokitus (cpv): 31625200 Palohälytysjärjestelmät  
Lisäluokitus (cpv): 51700000 Palontorjuntalaitteiden asennuspalvelut, 51110000 Sähkölaitteiden asentaminen

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: ul. Józefowska 104, Katowice  
Postinumero: 40-145  
Maaryhmittely (NUTS): Katowicki (PL22A)  
Maa: Puola

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 3 Kuukaudet

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä  
Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

##### Tietoa edellisistä ilmoituksista:

Edellisen ilmoituksen tunniste: 324184-2026

Lisätiedot: Okres realizacji zamówienia 3 miesiące nie później niż do: 30.10.2026 r. Klauzula informacyjna RODO Zamawiającego: Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: administratorem danych osobowych jest: Archiwum Państwowe w Katowicach, ul. Józefowska 104, 40-145 Katowice. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego. Kontakt z Inspektorem ochrony danych osobowych: [iod@katowice.archiwa.gov.pl](mailto:iod@katowice.archiwa.gov.pl), tel. 32 208 78 82. odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 74 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.); Dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia lub na okres przechowywania tych danych zgodnie z wytycznymi o dofinansowania z środków UE; Obowiązek podania

danych osobowych bezpośrednio dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp; w odniesieniu do danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; Podmiot posiada: -na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych; -na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych \*\*; -na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*; prawo podmiotu/osoby do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO; -nie przysługuje: w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. Jednocześnie Zamawiający przypomina o ciąży obowiązku informacyjnym wynikającym z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazane zostaną Zamawiającemu w związku z prowadzonym postępowaniem i które Zamawiający pośrednio pozyska od Wykonawcy biorącego udział w postępowaniu, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z włączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO. \* Wyjaśnienie: informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych. \*\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników. \*\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

#### **5.1.8. Esteettömyyskriteerit**

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

#### **5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### **5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: puola

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://katowice-ap.logintrade.net/>

#### **5.1.12. Hankinnan ehdot**

##### **Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://katowice-ap.logintrade.net/>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: puola

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: 1.Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana (uznana za najkorzystniejszą), zobowiązany jest przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy, w wysokości w wysokości 5 % ceny całkowitej podanej w ofercie. 2.Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. 3.Zabezpieczenie może być

wnoszone, według wyboru wykonawcy, w jednej lub kilku następujących formach: 3.1. Pieniądzu; 3.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo -kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 3.3. gwarancjach bankowych; 3.4. gwarancjach ubezpieczeniowych; 3.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. Zamawiający nie wyraża zgody na wniesienie zabezpieczenia w formach, o których mowa w art. 450 ust. 2 ustawy. 4. W przypadku zabezpieczenia należytego wykonania umowy wnoszonego w pieniądzu, należy je wpłacić przelewem na konto o numerze: 83 1010 1212 0010 1013 9120 1000. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu wykonawca może wyrazić zgodę na zaliczenie kwoty wadium na poczet zabezpieczenia. 5. Zamawiający zwróci zabezpieczenie należytego wykonania umowy w terminie i na warunkach określonych w ustawie oraz w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia, które zostaną wprowadzone do treści tej umowy (załącznik nr 5 do SWZ).

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 90 Päivät

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 01/07/2026 10:10:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Paikka: <https://katowice-ap.logintrade.net/>

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia odwołań uregulowane zostały w art. 513-515 ustawy Pzp. 3. Skarga do sądu przysługuje stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego na orzeczenie Izby. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia skargi do sądu uregulowane zostały w art. 579 i następnych ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zawarto w Rozdziale XXXI SWZ.

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamipaikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Ministerstwo Finansów - Krajowa Administracja Skarbowa

Verolainsäädännön verkkosivusto: <https://www.podatki.gov.pl/>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Ministerstwo Klimatu i Środowiska  
Ympäristölainsäädännön verkkosivusto: <https://www.gov.pl/web/klimat>  
Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispäikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Państwowa Inspekcja Pracy  
Työlainsäädännön verkkosivusto: <https://www.pip.gov.pl/>

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH  
Rekisterinumero: 6341022997  
Postiosoite: Józefowska 104 40-145 Katowice  
Postitoimipaikka: Katowice  
Postinumero: 40-145  
Maaryhmittely (NUTS): Katowicki (PL22A)  
Maa: Puola  
Sähköposti: [KANCELARIA@KATOWICE.AP.GOV.PL](mailto:KANCELARIA@KATOWICE.AP.GOV.PL)  
Puhelin: +48322087801  
Internetosoite: [WWW.KATOWICE.AP.GOV.PL](http://WWW.KATOWICE.AP.GOV.PL)  
**Tämän organisaation roolit:**  
Ostaja

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA  
Rekisterinumero: 5262239325  
Postiosoite: Postępu 17A 02-676 Warszawa  
Postitoimipaikka: W  
Postinumero: 02-676  
Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Maa: Puola  
Sähköposti: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Puhelin: +48224587701  
Internetosoite: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Ministerstwo Finansów - Krajowa Administracja Skarbowa  
Rekisterinumero: 5260250274  
Yksikkö: Krajowa Administracja Skarbowa  
Postiosoite: Świętokrzyska 12 00-916 Warszawa  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 00-916  
Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Maa: Puola  
Yhteyspiste: Krajowa Informacja Skarbowa  
Sähköposti: [powiadomKAS@mf.gov.pl](mailto:powiadomKAS@mf.gov.pl)  
Puhelin: 801 055 055  
Internetosoite: <https://www.podatki.gov.pl/>

**Tämän organisaation roolit:**

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

**8.1. ORG-0004**

Virallinen nimi: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Rekisterinumero: 5261647453

Postiosoite: Wawelska 52/54 00-922 Warszawa

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 00-922

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

Yhteyspiste: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Sähköposti: [info@klimat.gov.pl](mailto:info@klimat.gov.pl)

Puhelin: (+48) 223-692-900

Internetosoite: <https://www.gov.pl/web/klimat>

**Tämän organisaation roolit:**

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

**8.1. ORG-0005**

Virallinen nimi: Państwowa Inspekcja Pracy

Rekisterinumero: 5261026544

Postiosoite: Barska 28/30 03-315 Warszawa

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 02-315

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

Yhteyspiste: Główny Inspektorat Pracy

Sähköposti: [kancelaria@gip.pip.gov.pl](mailto:kancelaria@gip.pip.gov.pl)

Puhelin: (22) 391 82 15

Internetosoite: <https://www.pip.gov.pl/>

**Tämän organisaation roolit:**

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

**8.1. ORG-0000**

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union

Rekisterinumero: PUBL

Postitoimipaikka: Luxembourg

Postinumero: 2417

Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)

Maa: Luxemburg

Sähköposti: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Puhelin: +352 29291

Internetosoite: <https://op.europa.eu>

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## 10. Muutos

---

Muutettavan ilmoituksen edellinen versio: 324184-2026

Muutoksen pääasiallinen syy: Ajantasaiset tiedot

Kuvaus: Zmiana terminu składania i otwarcia ofert zgodnie z poniższym: Termin składania ofert: 01.07.2026 r. godz. 10:00; Termin otwarcia ofert: 01.07.2026 r. godz. 10:10. Termin związania ofertą do dnia: 28.09.2026 r.

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversio: c00fb1cd-55df-4aa7-ac65-780a96a9ebeb - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 08/06/2026 07:40:33 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: puola

Ilmoituksen julkaisunumero: 395027-2026

EUVL S -lehden numero: 109/2026

Julkaisupäivä: 09/06/2026